

TABLE DES MATIÈRES

I. INTRODUCTION	1
II. PROCESSUS ET MÉTHODE DE L'EXAMEN ENVIRONNEMENTAL	4
A. OBJET DE L'EXAMEN ENVIRONNEMENTAL DES POLITIQUES	4
B. EXAMEN DES POLITIQUES FÉDÉRALES ENVIRONNEMENTALES	5
C. COMITÉ D'EXAMEN ENVIRONNEMENTAL DE L'ALENA	5
D. CONSULTATION	6
E. TENEUR DE L'EXAMEN	9
F. RÉSUMÉ DU CHAPITRE	10
III. DISPOSITIONS CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT	12
A. CONTEXTE	12
B. EXTRA-TERRITORIALITÉ	13
C. DÉVELOPPEMENT DURABLE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	15
D. ENTENTES MULTILATÉRALES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LA CONSERVATION	15
E. EXCEPTIONS EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT	17
F. NORMES ENVIRONNEMENTALES	18
i) Droits et obligations des gouvernements fédéraux et provinciaux	19
ii) Droit de réglementer pour protéger l'environnement	19
iii) Droit de choisir un niveau de protection	20
iv) Évaluation des risques	20
v) Droit d'adopter des normes plus rigoureuses	20
vi) Harmonisation des normes	21
vii) Amélioration des normes	22
viii) Application des normes	22
ix) Transparence des normes	24
x) Fardeau de la preuve	24
xi) Règlement des différends	25
xii) Coopération et suivi	25